

CORRIGENDA ASJU XIX-1 (1985)

62-6 1.^a linea; 63-10 *Vitacoç*;; 116-29 *Confesiño*; 135-9 *salbamenduarenzat*; 138-18 *buruac*; 154-1 *ehorztea*; 156-1 *bathaiatua*; 160-17 *menbroac*; 160-28 *proximo*; 162-12 *heienzat*; 164-10 *heien*; 164-16 *satifacionearen*; 164-26 *Incarnacioneco*; 166-2 (id 166-6) *Contcientcia*; 169-18 *Contricionezco*; 175-16/17 *Amodiozco Acta*; 176-3 «*bularretaraino*»; 184-42 *Ttipittu'aingo*; 191-16 *facilidad*; 191-27 *exemplares*; 192-22 *lenguaje*; 193-6 *Vicario*; 196-27 *bereizi*; 197-5 *barcamendu*; 221-29 *Azkuez*; 222-26 *t̄sarto ...t̄sartoago*; 223-18 *areit̄z*; 229-27 *geldit̄soago*; 232-19 *gordetzen dira PB-n. Interesa du egitura moeta hau saihesteko erabiltzen diren bideak aztertzeak*; 244-31 39. *orrian*; 253-25 *igocebala,6a ...Semea dana [Peñafloridak ere berdintsu...dena]*; 259-20 *ezt̄an*; 269-8 *iraillean'*; 271-3 *Eleizarequin*.

ARGITARAGABEA?

Aldizkari honetako orain-hurrengo alean argitara atera genuen Etxeberri Luzaidekoaren dotrinaren edizioa dela-ta, Satrustegi jaunaren aldetik helarazi zaigu berria eta izan dugu aditza —zuzenean ez bada ere, bai Lakarra jaunaren bitartez—, ez ote den zeharo eta osotoro egia gure artikuluaen tituluan berean baieztatzen den puntu bat, zein baita gure Bikario Jaun saiatuaren itzulpena «argitaragabea» izatea. Eta hala, egia da, geurok ikusi ahal izan dugunez, eta aitortu behar, gure eskuizkribuarenaren oso antzeko titulua duen liburu baten hiru edizio jasotzen direla —hori bai, autorearen izenik gabe— gure artean usatzen diren bibliografi bildumetan: Vinsonenean 72 («Guiristino doctrina Aita Gaspar Astete jesuitac erdaraz escriptua, etc... *Pampelune*, Gar-